

## 298659-2026 - Konkurrencevilkår

Letland – Miljøgenopretning – Vēsturiski piesārņotās teritorijas Dzelzceļa ielā 10, Aizkrauklē sanācija

OJ S 84/2026 30/04/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Tjenesteydelser - Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Valsts vides dienests

E-mail: [iepirkumi@vvd.gov.lv](mailto:iepirkumi@vvd.gov.lv)

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Miljøbeskyttelse

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Vēsturiski piesārņotās teritorijas Dzelzceļa ielā 10, Aizkrauklē sanācija

Beskrivelse: Vēsturiski piesārņotās teritorijas Dzelzceļa ielā 10, Aizkrauklē sanācija

Identifikator for proceduren: 0b1d3aab-74d8-4018-b755-95bf236f8300

Intern ID: VVD2025/13

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

#### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Supplerende kontrakttype: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 90722000 Miljøgenopretning

Supplerende klassifikation (cpv): 90741000 Tjenesteydelser i forbindelse med olieforurening, 90740000 Sporing, monitorering og genopretning af forurenende stoffer, 45111000 Nedrivning, terrænregulering og rydning af byggeplads

#### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

#### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

### 5. Delkontrakt

---

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Vēsturiski piesārņotās teritorijas Dzelzceļa ielā 10, Aizkrauklē sanācija

Beskrivelse: Vēsturiski piesārņotās teritorijas Dzelzceļa ielā 10, Aizkrauklē sanācija

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90722000 Miljøgenopretning

Supplerende klassifikation (cpv): 90741000 Tjenesteydelser i forbindelse med olieforurening, 90740000 Sporing, monitoring og genopretning af forurenende stoffer, 45111000 Nedrivning, terrænregulering og rydning af byggeplads

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: Dzelzceļa iela 10  
By: Aizkraukle  
Postnummer: LV-5101  
Landsdel (NUTS): Zemgale (LV009)  
Land: Letland

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 38 Måneder

#### **5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

#### **5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 10 080 880,00 EUR

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

##### **Oplysninger om tidligere bekendtgørelser:**

ID for den foregående bekendtgørelse: 3f969f06-0e2b-426c-9fa5-43dafd16af83-01

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Omkostninger

Navn: (F1) Finanšu piedāvājuma cena, kopējā cena darbu (pirmā un otrā posma) īstenošanai (EUR bez PVN)

Beskrivelse:  $F1 = 35 \cdot F1x / F1y$ , kur  $F1$  - vērtējamā piedāvājuma iegūtais punktu skaits;  $F1x$  - lētākā piedāvājuma cena;  $F1y$  - vērtējamā piedāvājuma cena.

##### **Kriterium:**

Type: Omkostninger

Navn: (F2) Efektivitāte - aprites cikla izmaksas (uzturēšanas izdevumi)

Beskrivelse: Kritērijā tiks vērtēts pretendenta tehniskajā piedāvājumā norādītais par piesārņojuma migrācijas mazināšanas tehnoloģiskā risinājuma uzturēšanas izdevumiem.

Pretendents iegūst 5 punktus, ja pēc sanācības darbu ierīkošanas un nodošanas nebūs nepieciešami piesārņojuma migrācijas mazināšanas tehnoloģiskajam risinājumam

uzturēšanas izdevumi, piemēram, reaģentu, materiālu nomaiņai, elektroenerģijas sistēmas apkalpošanai utt. Paliekošos tehnoloģisko risinājumu darbība būs pasīva un autonoma.

Pretendentam nepiešķir punktus, ja pēc sanācības darbu ierīkošanas un nodošanas būs nepieciešami migrācijas mazināšanas tehnoloģiskam risinājumam uzturēšanas izdevumi,

piemēram, reaģentu, materiālu nomaiņai, elektroenerģijas sistēmas apkalpošanai utt.

Paliekošos tehnoloģisko risinājumu darbība nebūs pasīva un autonoma. Pretendentam

nepiešķir punktus, ja tehnoloģiskais risinājums nav praktiski īstenojams (norādīta informācija,

kura praksē nav realizējama), ņemot vērā esošo objekta raksturojumu un īpašības, vai norādītā informācija nav pietiekama, lai novērtētu aprites cikla izmaksas.

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: (S1) Sanācijas darbu garantijas laiks iepirkuma ietvaros veiktajiem darbiem

Beskrivelse: (S1) Sanācijas darbu garantijas laiks iepirkuma ietvaros veiktajiem darbiem

Kritērijā tiks vērtēts pretendenta tehniskajā piedāvājumā norādītais sanācijas darbu garantijas laiks. Vērtēšana tiks veikta, pamatojoties uz pretendenta iesniegto apliecinājumu atbilstoši "Tehniskā piedāvājuma vadlīnijas" noteiktajām prasībām. 20 punkti tiks piešķirti, ja pretendenta piedāvātais sanācijas darbu garantijas laiks iepirkuma ietvaros veiktajiem darbiem būs vismaz 9 (deviņi) gadi no objekta ekspluatācijas nodošanas vai pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanas brīža 15 punkti tiks piešķirti, ja pretendenta piedāvātais sanācijas darbu garantijas laiks iepirkuma ietvaros veiktajiem darbiem būs vismaz 8 (astoņi) gadi no objekta ekspluatācijas nodošanas vai pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanas brīža 10 punkti tiks piešķirti, ja pretendenta piedāvātais sanācijas darbu garantijas laiks iepirkuma ietvaros veiktajiem darbiem būs vismaz 7 (septiņi) gadi no objekta ekspluatācijas nodošanas vai pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanas brīža 5 punkti tiks piešķirti, ja pretendenta piedāvātais sanācijas darbu garantijas laiks iepirkuma ietvaros veiktajiem darbiem būs vismaz 6 (seši) gadi no objekta ekspluatācijas nodošanas vai pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanas brīža Punkti netiks piešķirti, ja pretendenta piedāvātais sanācijas darbu garantijas laiks iepirkuma ietvaros veiktajiem darbiem būs 5 (pieci) gadi no objekta ekspluatācijas nodošanas vai pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanas, kas ir mazākais pieļaujamais termiņš, ņemot vērā projekta ieviešanas nosacījumus.

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: (P1) Sanācijas darbu vadītājs

Beskrivelse: (P) Speciālistu profesionālā pieredze Punktu skaitu piešķir atbilstoši Pretendenta speciālistu profesionālajai pieredzei. Pretendentam tiek piešķirti punkti, ja pretendenta piedāvātajiem speciālistiem (3.11. -3.20. punktā noteiktie vai papildu piesaistītajiem speciālistiem) ir P apakšpunktos definētā profesionālā pieredze, kura iegūta iepriekšējos 10 (desmit) gados (2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025), kā arī 2026. gadā līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai. Pretendents P1-P7 izpildei var piedāvāt gan tos pašus speciālistus, kuri norādīti 3.11.–3.20. punktu izpildei, gan arī papildu speciālistus tikai P kritēriju izpildei.

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: (P2) Ķīmiķis/tehnologs

Beskrivelse: (P) Speciālistu profesionālā pieredze Punktu skaitu piešķir atbilstoši Pretendenta speciālistu profesionālajai pieredzei. Pretendentam tiek piešķirti punkti, ja pretendenta piedāvātajiem speciālistiem (3.11. -3.20. punktā noteiktie vai papildu piesaistītajiem speciālistiem) ir P apakšpunktos definētā profesionālā pieredze, kura iegūta iepriekšējos 10 (desmit) gados (2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025), kā arī 2026. gadā līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai. Pretendents P1-P7 izpildei var piedāvāt gan tos pašus speciālistus, kuri norādīti 3.11.–3.20. punktu izpildei, gan arī papildu speciālistus tikai P kritēriju izpildei.

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: (P3) Hidroģeologs

Beskrivelse: (P) Speciālistu profesionālā pieredze Punktu skaitu piešķir atbilstoši Pretendenta speciālistu profesionālajai pieredzei. Pretendentam tiek piešķirti punkti, ja pretendenta

piedāvātajiem speciālistiem (3.11. -3.20. punktā noteiktie vai papildu piesaistītajiem speciālistiem) ir P apakšpunktos definētā profesionālā pieredze, kura iegūta iepriekšējos 10 (desmit) gados (2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025), kā arī 2026. gadā līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai. Pretendents P1-P7 izpildei var piedāvāt gan tos pašus speciālistus, kuri norādīti 3.11.–3.20. punktu izpildei, gan arī papildu speciālistus tikai P kritēriju izpildei.

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: (P4) Eksperts ar kompetenci naftas produktu atsūkņēšanā vai savākšanā un apsaimniekošanā

Beskrivelse: (P) Speciālistu profesionālā pieredze Punktu skaitu piešķir atbilstoši Pretendenta speciālistu profesionālajai pieredzei. Pretendentam tiek piešķirti punkti, ja pretendenta piedāvātajiem speciālistiem (3.11. -3.20. punktā noteiktie vai papildu piesaistītajiem speciālistiem) ir P apakšpunktos definētā profesionālā pieredze, kura iegūta iepriekšējos 10 (desmit) gados (2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025), kā arī 2026. gadā līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai. Pretendents P1-P7 izpildei var piedāvāt gan tos pašus speciālistus, kuri norādīti 3.11.–3.20. punktu izpildei, gan arī papildu speciālistus tikai P kritēriju izpildei.

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: (P5) Eksperts ar kompetenci stacionāro siltuma avotu (TCH – thermal conductive heating) pielietošanā

Beskrivelse: (P) Speciālistu profesionālā pieredze Punktu skaitu piešķir atbilstoši Pretendenta speciālistu profesionālajai pieredzei. Pretendentam tiek piešķirti punkti, ja pretendenta piedāvātajiem speciālistiem (3.11. -3.20. punktā noteiktie vai papildu piesaistītajiem speciālistiem) ir P apakšpunktos definētā profesionālā pieredze, kura iegūta iepriekšējos 10 (desmit) gados (2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025), kā arī 2026. gadā līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai. Pretendents P1-P7 izpildei var piedāvāt gan tos pašus speciālistus, kuri norādīti 3.11.–3.20. punktu izpildei, gan arī papildu speciālistus tikai P kritēriju izpildei.

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: (P6) Eksperts ar kompetenci piesārņotās grunts ex – situ reģenerācijā vai pārstrādē

Beskrivelse: (P) Speciālistu profesionālā pieredze Punktu skaitu piešķir atbilstoši Pretendenta speciālistu profesionālajai pieredzei. Pretendentam tiek piešķirti punkti, ja pretendenta piedāvātajiem speciālistiem (3.11. -3.20. punktā noteiktie vai papildu piesaistītajiem speciālistiem) ir P apakšpunktos definētā profesionālā pieredze, kura iegūta iepriekšējos 10 (desmit) gados (2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025), kā arī 2026. gadā līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai. Pretendents P1-P7 izpildei var piedāvāt gan tos pašus speciālistus, kuri norādīti 3.11.–3.20. punktu izpildei, gan arī papildu speciālistus tikai P kritēriju izpildei.

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: (P7) Eksperts ar kompetenci virsmas aktīvo vielu injekciju izmantošanā

Beskrivelse: (P) Speciālistu profesionālā pieredze Punktu skaitu piešķir atbilstoši Pretendenta speciālistu profesionālajai pieredzei. Pretendentam tiek piešķirti punkti, ja pretendenta piedāvātajiem speciālistiem (3.11. -3.20. punktā noteiktie vai papildu piesaistītajiem speciālistiem) ir P apakšpunktos definētā profesionālā pieredze, kura iegūta iepriekšējos 10 (desmit) gados (2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025), kā arī 2026. gadā līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai. Pretendents P1-P7 izpildei var piedāvāt gan tos

pašus speciālistus, kuri norādīti 3.11.–3.20. punktu izpildei, gan arī papildu speciālistus tikai P kritēriju izpildei.

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Apraksts noteikts iepirkuma nolikumā

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/158033>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/158033>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: lettisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Kredītiestādes vai apdrošināšanas sabiedrības izsniegts piedāvājuma nodrošinājums; Piedāvājuma nodrošinājuma iemaksa Pasūtītāja norēķinu kontā.

Frist for modtagelse af tilbud: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 03/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Elektronisko iepirkumu sistēma

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Saskaņā ar iepirkuma tehnisko specifikāciju un iepirkuma līguma projektu

Elektronisk fakturering: Pārkāvēt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Saskaņā ar iepirkuma līguma projektu

#### 5.1.15. Teknikker

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Iepirkumu uzraudzības birojs

Oplysninger om klagefrister: Iesniedzams Iepirkumu uzraudzības birojam, līdz 27 /05/2026

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Valsts vides dienests

## 8. Organisationer

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Valsts vides dienests  
Registreringsnummer: 90000017078  
Postadresse: Rūpniecības iela 23, Rīga, LV - 1045  
By: Rīga  
Postnummer: LV-1045  
Landsdel (NUTS): Rīga (LV006)  
Land: Letland  
Enhed: Aleksandrs Ruskulis  
E-mail: [iepirkumi@vvd.gov.lv](mailto:iepirkumi@vvd.gov.lv)  
Telefon: +37120239882  
Internetadresse: <https://www.vvd.gov.lv>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Iepirkumu uzraudzības birojs  
Registreringsnummer: 90001263305  
Postadresse: Smilšu iela 1  
By: Rīga  
Postnummer: LV-1919  
Landsdel (NUTS): Rīga (LV006)  
Land: Letland  
Enhed: Juridiskais departaments  
E-mail: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)  
Telefon: +37122416641  
Internetadresse: <https://www.iub.gov.lv>  
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

b4896e68-abd7-4c04-9222-38aa68380078-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajournførte oplysninger

Beskrivelse

:

Grozījumi iepirkuma procedūras dokumentācijā iekļautajās prasībās

**10.1. Ændring**

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 29/04/2026

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: c7c7562b-f7b1-43dc-b1ca-33a7e46f7b8a - 01  
Formulartype: Konkurrencevilkår  
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Bekendtgørelsesundertype: 16  
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 29/04/2026 16:00:31 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT  
Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 29/04/2026 16:00:31 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT  
Bekendtgørelsens officielle sprog: lettisk  
Bekendtgørelsesnummer: 298659-2026  
EUT-S-nummer: 84/2026  
Offentliggørelsesdato: 30/04/2026